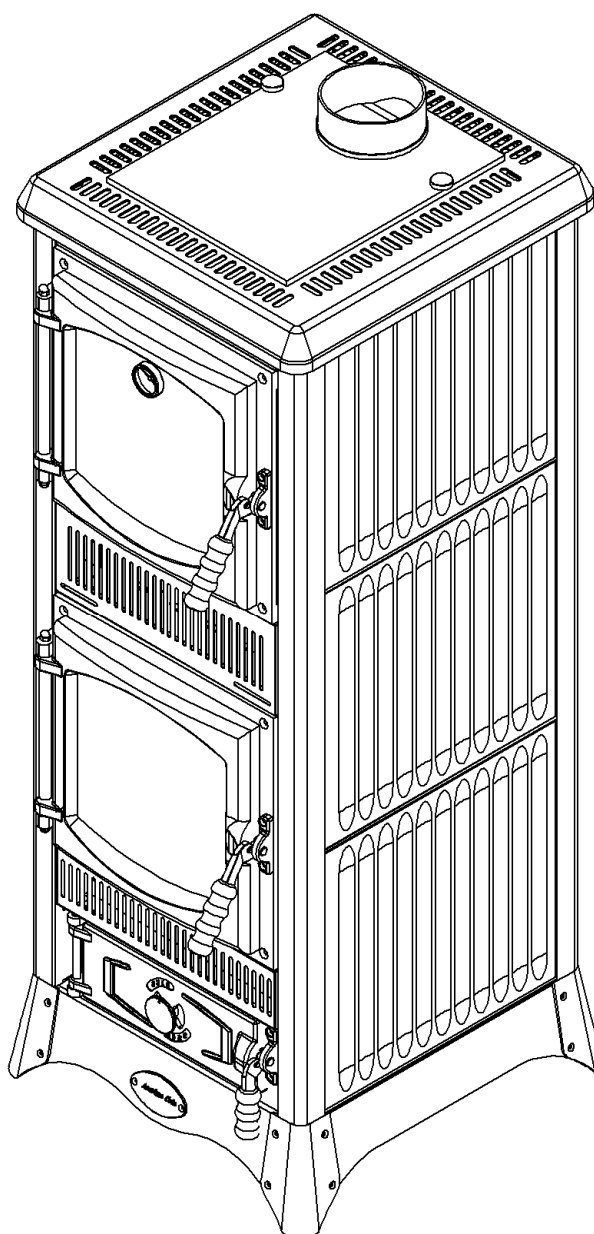


COLA

Manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien

Poêle à bois
mod. ELY



48.41.12.010-07/09

Lire attentivement les instructions avant l'installation et la mise en service

1 – RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

- 1.1 Introduction
- 1.2 1.2 Règles de sécurité
- 1.3 Description technique
 - 1.3.1 Porte de foyer et de cendrier
 - 1.3.2 Fourneau chauffe-plats
 - 1.3.3 Registre de l'air primaire
 - 1.3.4 Alimentation de l'air secondaire
- 1.4 Combustible
- 1.5 Accessoires fournis
- 1.6 Normes de référence
- 1.7 Plaque d'identification (autrement dit signalétique)
- 1.8 Instructions pour commander les pièces de rechange
- 1.9 Mise hors service du poêle

2 – TRANSPORT ET INSTALLATION

- 2.1 Emballage, manutention, expédition et transport
- 2.2 Instructions pour l'installation en toute sécurité
- 2.3 Raccordement au conduit de fumée
- 2.4 Arrivée d'air dans la pièce
- 2.5 Conseils sur les conduits de fumée et les raccords

3 – MODE D'EMPLOI DU POÊLE

- 3.1 Introduction
- 3.2 Mise en service
- 3.3 Allumage et alimentation du feu
- 3.4 Fonctionnement normal
- 3.5 Fonctionnement avec alimentation partielle
- 3.6 Fonctionnement en basse saison
- 3.7 Fonctionnement du chauffe-plats
- 3.8 Période d'inactivité

4 – NETTOYAGE COURANT DU POÊLE ET ENTRETIEN

- 4.1 Décendrage
- 4.2 Nettoyage de la vitre
- 4.3 Nettoyage du conduit de fumée
- 4.4 Nettoyage du fourneau chauffe-plats
- 4.5 Entretien de l'habillage

5 – RECHERCHE DES PANNES

- 5.1 Le poêle ne fonctionne pas
- 5.2 Difficulté d'allumage de la cuisinière
- 5.3 Fuites de fumées
- 5.4 La vitre s'encrasse facilement
- 5.5 Le fourneau chauffe-plats ne chauffe pas

6 – ANNEXES

- 6.1 Certificat de garantie
- 6.2 Informations relatives au marquage CE

1 – RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

1.1 Introduction

Cher Client

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez accordée en achetant ce produit. Nous vous invitons à lire et suivre attentivement les conseils fournis par ce manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien pour exploiter au mieux les qualités de cet appareil.

Nous vous conseillons :

- **d'effectuer l'installation, l'essai et le nettoyage conformément aux instructions contenues dans le présent manuel ;**
- **de faire contrôler le conduit de fumée par un technicien spécialisé.**

En cas d'anomalies de fonctionnement, d'autres types d'inconvénients ou d'un doute quelconque, faire appel au centre d'assistance le plus proche.

1.2 Règles de sécurité

- Lire et suivre les consignes du manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien
- Raccorder l'appareil à un conduit de fumée individuel conforme aux normes en vigueur.
- Avant chaque nettoyage ou entretien, s'assurer que l'appareil est froid.
- Ne pas utiliser de liquides ni de substances inflammables : alcool, hydrocarbures pour allumer l'appareil.
- Ce poêle est prévu pour une utilisation en combustion intermittente et son alimentation ne doit se faire qu'avec des combustibles dont les caractéristiques sont décrites dans ce manuel.
- Dans le local d'installation de l'appareil, il est obligatoire de prévoir des ouvertures ou prises d'air communiquant avec l'extérieur de l'habitation et garantissant un renouvellement de l'air suffisant.
- Ne jamais obstruer les bouches d'entrée et de sortie de l'air comburant et de sortie des fumées .
- Il est absolument interdit de manipuler des substances facilement inflammables ou explosives près de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Pendant le fonctionnement, la forte chaleur dégagée par la combustion du bois surchauffe les surfaces extérieures du poêle, en particulier la porte de foyer, la poignée et le conduit d'évacuation des fumées, le couvercle ;
éviter donc de toucher ses parties sans porter des protections appropriées ;
- Tenir les objets non résistants à la chaleur à une distance appropriée.
- Nettoyer régulièrement le cendrier.
- Les cendres chaudes ne peuvent pas être jetées dans les ordures ni abandonnées en plein air sans surveillance.
- Informer les enfants et les visiteurs des dangers décrits ci-dessus.
- En cas d'anomalie de fonctionnement, la remise en service du poêle ne doit s'effectuer qu'après avoir éliminé la cause du problème.
- Le chauffe-plats ne doit être utilisé que pour les usages pour lesquels il est destiné, à savoir exclusivement pour chauffer les aliments ; tout autre usage est impropre et dangereux .

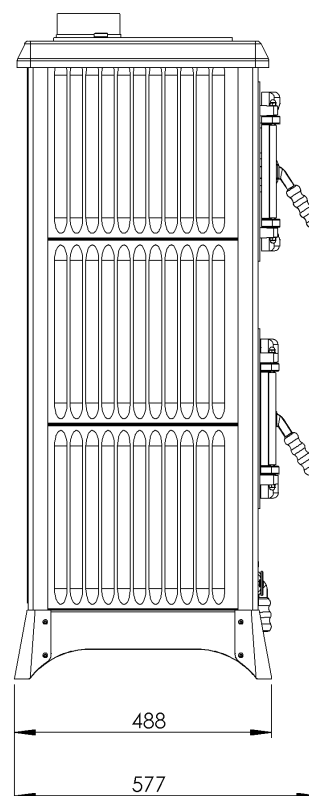
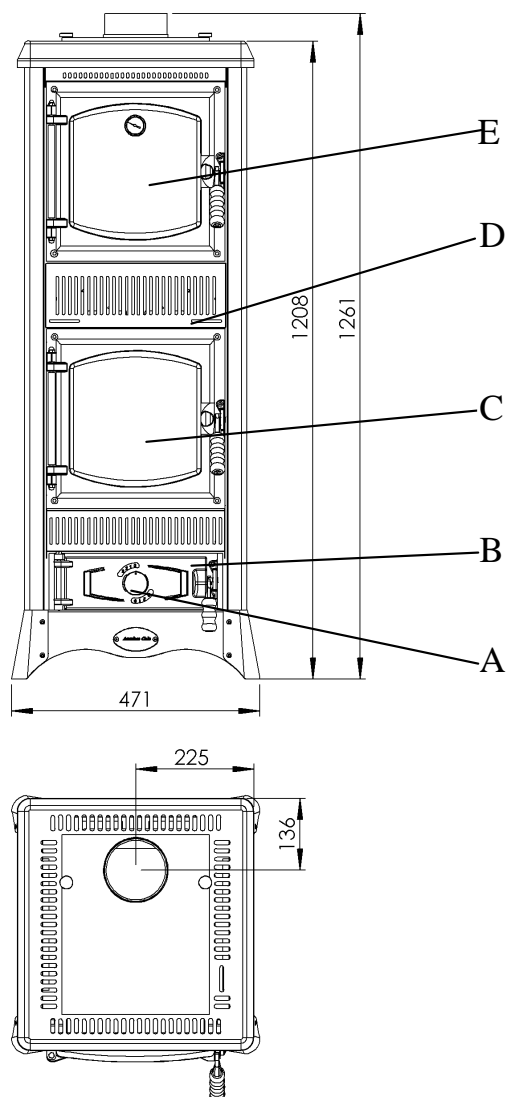


La société Cola s.r.l. décline toute responsabilité pour les inconvénients, les ruptures ou les accidents causés par l'inobservation ou l'inapplication des indications contenues dans ce manuel.

1.3 Description technique

Le poêle à bois est destiné au chauffage à convection naturelle de logements (locaux d'habitation) et satisfait aux exigences essentielles de la norme EN 13240.

<i>Structure</i>	<i>acier et fonte</i>
<i>Dimension chambre de combustion En fonte H x L x P</i>	306 x 274 x 339 mm
<i>Puissance thermique nominale</i>	6,9 kW
<i>CO à 13% O₂</i>	0.148 %
<i>Rendement</i>	71.14 %
<i>Température maximum de sortie des fumées</i>	226,3 °C
<i>Consommation maximum de bois par heure</i>	2,03 kg/h 19,5 litres
<i>Volume utile fourneau chauffe-plats</i>	10 - 14 Pa
<i>Tirage nécessaire</i>	231 x 260 mm
<i>Bouche de foyer frontale H x L</i>	Ø 120mm
<i>Tuyau de sortie des fumées</i>	135 kg
<i>Poids</i>	200 mm
<i>Distance de sécurité minimale (côtés droit, gauche et arrière)</i>	1208 x 471 x 488mm (fig. 1)
<i>Dimensions (H x L x P)</i>	



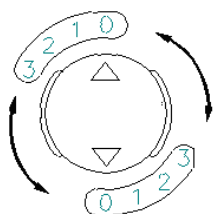
1.3.1 Porte de foyer (C) et cendrier (A)

Pour l'ouverture des portes, tirer les poignées vers l'extérieur. Pour le chargement du poêle, utiliser le gant de protection fourni pour éviter tout risque de brûlures avec la poignée de la porte de foyer (ou de charge). Dans la zone cendrier, une ouverture réglable permet l'entrée de l'air de combustion pendant la phase d'allumage.

1.3.2 Chauffe-plats (E)

La température du fourneau chauffe-plats augmente par la circulation des fumées de combustion très chaudes autour de celui-ci. Un tirage suffisant et des parcours de fumées bien propres sont des facteurs essentiels pour obtenir un rendement optimal.

Le chauffe-plats est muni de deux grilles. Un thermomètre placé sur la vitre de la porte permet la lecture de sa température



1.3.2 Registre de l'air primaire (A)

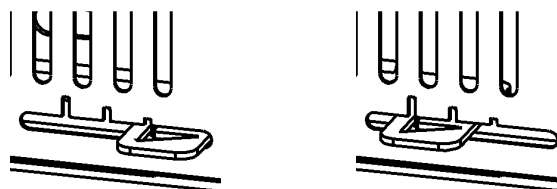
À travers le registre d'air pivotant situé sur la porte de foyer (ou de charge), l'air primaire peut affluer dans la partie inférieure du poêle à travers le tiroir cendrier et la grille. L'air primaire est nécessaire au processus de combustion ; il est donc recommandé d'effectuer régulièrement le décentrage afin d'éviter que les cendres puissent obstruer l'entrée de l'air de combustion. Avec la flèche en position 0, le passage de l'air est fermé ; avec la flèche en position 3, le passage d'air maximum peut avoir lieu.

ATTENTION : avec des réglages plus puissants, le poêle peut surchauffer et se détériorer.

1.3.4 Alimentation de l'air secondaire (D)

Au-dessus de la porte de foyer (ou de charge) se trouve le curseur pour le réglage d'admission de l'air secondaire. (voir figure ci-contre)

L'air secondaire sert à brûler les gaz imbrûlés issus du processus de combustion.



Position fermé Position ouverture max.

1.4 Combustibles prévus et proscrits

Le poêle peut être alimenté au bois sous forme de bûches de bois naturel sec non résineux (hêtre, chêne et bouleau) de 20-25 cm de longueur. Le bois devrait avoir séché au moins deux ans avant d'être utilisé ; le taux d'humidité maximum conseillé est de 20 % pour garantir une combustion sans fumée ni suie.

Il est recommandé de ne pas utiliser comme combustible :

- de la poussière de charbon ;
- des petits morceaux de bois coupés fins (ils ne peuvent être utilisés que pour l'allumage du feu) ;
- de l'écorce d'arbre et des copeaux ;
- des déchets de toutes sortes ;
- du papier et du carton traités ;
- du bois ayant subi un traitement préventif.

La combustion des déchets est interdite conformément à la réglementation européenne et nationale.



Les gaz brûlés dérivant de la combustion de matériaux inadaptés peuvent endommager le poêle et les cheminées et nuire sérieusement à votre santé.

L'utilisation d'un combustible autre que celui prévu et indiqué ci-dessus annule de plein droit la garantie.

1.5 Accessoires fournis

La fourniture comprend : des instructions d'utilisation, un tisonnier à crochet, un gant de protection.

1.6 Normes de référence

Norme EN 13240 : elle définit les exigences relatives à la conception, à la fabrication, à l'assemblage, à la sécurité, aux performances (rendement et émissions), aux instructions et au marquage, ainsi qu'aux méthodes d'essai correspondantes pour les essais des poêles à combustible solide.

UNI 10683/98: norme qui fixe les exigences concernant l'installation des appareils générateurs de chaleur ou destinés aussi à la cuisson d'aliments, tels que poêles et cuisinières à tirage naturel côté fumées ou à tirage forcé, d'une puissance thermo-chimique au foyer de <35kW et alimentés au bois naturel.

1.7 Plaque d'identification (autrement dit signalétique)

La plaque d'identification est apposée sur la paroi arrière du poêle. La plaque porte les indications suivantes :

- modèle ;
- numéro de fabrication ;
- type de combustible ;
- puissance thermique nominale ;
- CO à 13% O₂ ;
- rendement thermique
- consommation horaire ;
- dimension du tuyau d'évacuation des gaz ;
- dimensions hors tout du poêle ;
- distance minimale de sécurité (écart au feu)
- poids.

1.8 Instructions pour commander les pièces de rechange

Pour l'utilisateur final :

S'adresser au centre d'assistance et/ou revendeur pour commander les pièces de rechange.

Pour le revendeur :

Contacter le service d'assistance de la société Cola s.r.l. et/ou envoyer votre commande par télécopie en spécifiant :

- modèle de poêle ;
- numéro de fabrication ;
- la date d'achat ;
- la liste des pièces de rechange ;
- la description des anomalies constatées.



- Les interventions sur les composants doivent être effectuées par du personnel agréé et/ou qualifié.
- N'utiliser que des pièces de rechange d'origine Cola

1.9 Mise hors service du poêle

Le poêle doit être éliminé conformément aux normes locales en vigueur et à la loi antipollution. Après l'avoir emballé solidement, contacter l'organisme local préposé à l'élimination ou un ramasseur agréé.

2 – TRANSPORT ET INSTALLATION

2.1 Emballage, manutention, expédition et transport

Le poêle peut être soulevé à l'aide d'un chariot élévateur en introduisant les fourches d'une longueur adéquate aux endroits prévus pour ce faire sur l'emballage en bois.

S'assurer que les dispositifs de levage utilisés pour le transport sont en mesure de supporter le poids du poêle indiqué sur la plaque d'identification et dans ce manuel.

Éviter de passer dans les zones où la chute de la charge pourrait représenter un danger.

Il est conseillé de poser délicatement le poêle par terre pour éviter tout choc éventuel et de l'installer dans la zone prévue à cet effet ; avant d'effectuer cette opération, il faut tout d'abord s'assurer que le plancher a une résistance suffisante pour supporter le poids du poêle; dans le cas contraire, un spécialiste doit intervenir afin de garantir une pose dans les règles de l'art.

2.2 Instructions pour l'installation en toute sécurité

Les poêles doivent être installés par un installateur qualifié en tenant compte des réglementations locales et nationales, ainsi que des normes européennes. L'appareil devra être posé sur un sol/plancher pouvant supporter son poids ; dans le cas contraire, il faudra prendre les mesures de correction conseillées par un installateur qualifié. Des objets inflammables ou sensibles à la chaleur ne peuvent pas être conservés dans la zone de rayonnement à travers la vitre. La distance minimale frontale à respecter des objets inflammables est de 80 cm. La distance latérale et la distance de la paroi arrière des parties inflammables ou sensibles à la chaleur doit être de 20 cm minimum. Si la base d'appui est réalisée dans un matériau inflammable (bois, liège, etc.), il faut prévoir une base de protection en tôle d'acier de 2-3 mm d'épaisseur ou une plaque en verre trempé.

2.3 Raccordement au conduit de fumée

Le poêle est raccordé au conduit de fumée avec des supports de raccordement situés sur le dessus du corps de poêle par des tuyaux pour gaz brûlés vendus dans le commerce. Le raccordement au conduit de fumée doit être réalisé par des tuyaux stables et robustes d'une épaisseur recommandée de 1,2 - 2 mm minimum. Pour le raccordement au conduit de fumée, le conduit d'évacuation des gaz doit être de préférence sans dévoiement, pour éviter toutes pertes de pression, et le plus court possible. Les différentes parties du tuyau d'évacuation des gaz doivent être étanches.

Pour un fonctionnement régulier, le tirage du conduit de fumée avec le poêle à régime doit être compris entre 10 et 14 Pa.

Pour un fonctionnement efficace du poêle, il est nécessaire de prévoir la mise en place d'un régulateur de tirage ou d'un damper sur le tuyau d'évacuation des fumées ou dans le conduit de fumée.

Chaque appareil doit évacuer les fumées de combustion par un conduit de fumée individuel ; il ne faut jamais utiliser le même conduit de fumée pour plusieurs appareils.

2.4 Arrivée d'air dans la pièce

Il est indispensable que l'air nécessaire à la combustion, à savoir jusqu'à 20 m³ par heure, soit acheminé dans les locaux où les poêles à conduit à tirage naturel sont installés. Le renouvellement de l'air doit

s'effectuer par des ouvertures fixes à l'extérieur, dont la section sera fixée par la réglementation locale en vigueur. Ces ouvertures doivent être protégées par des grilles et ne doivent jamais être obstruées.

Si l'apport d'air est insuffisant, le fonctionnement d'une hotte d'aspiration dans la pièce ou de ventilateurs d'extraction peuvent nuire au bon fonctionnement du poêle .

2.5 Conseils sur les conduits de fumée et les raccords

Les conduits de fumée doivent être construits avec des matériaux appropriés et parfaitement isolés, afin d'empêcher toute baisse de température.

Les parois intérieures doivent être parfaitement lisses et ne doivent pas présenter de rétrécissements (ou étranglements) et saillies dans toute la hauteur, afin de ne pas créer de frottement et des tourbillons de fumées qui entraîneraient une considérable réduction du tirage.

Les trappes de visite et de nettoyage éventuelles doivent être parfaitement fermées pendant le fonctionnement.

Les sorties des conduits de fumée doivent se situer 50 cm plus haut de tous obstacles éventuels se trouvant à une distance de moins de 10 m et doivent être surmontées de chapeaux ou mitres (ou abat-vent) d'une section utile de sortie supérieure au double de la section du conduit de fumée.

Les deux figures suivantes rappellent les distances et le positionnement des chapeaux selon les prescriptions UNI 10683/98.

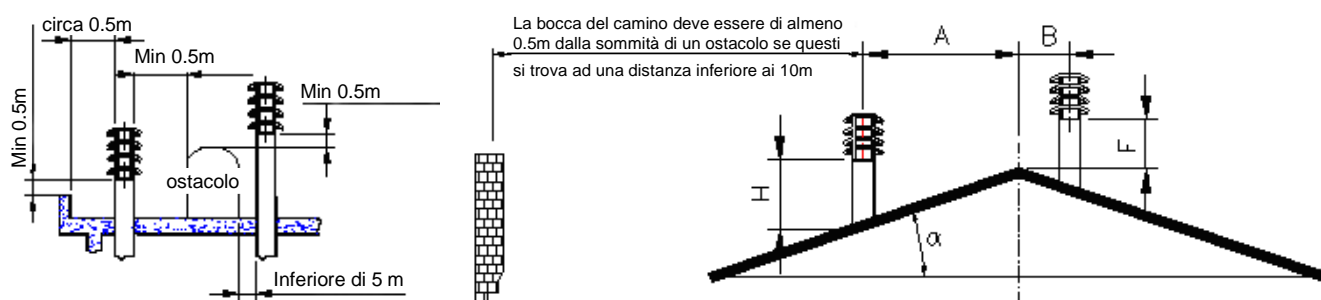


Fig. 2 Distances et positionnement des chapeaux

Tableaux UNI 10683/98

Inclinaison du toit (α)	Distance A	H
15°	Supérieure à 1,85 m	1 m
30°		1,30 m
45°		2 m
60°		2,60 m

Inclinaison du toit (α)	Distance B	H
15°	Inférieure à 1,85 m	0,50 m
30°		0,50 m
45°		0,50 m
60°		0,50 m

Avant de raccorder un poêle à un ancien conduit de cheminée, respecter les consignes déjà décrites et contrôler qu'il n'y a pas d'ouvertures ou de fissures permettant à l'air de pénétrer et de provoquer une diminution de température et donc du tirage.

Enfin, contrôler qu'il n'y a pas d'obstacles dus à la présence de corps étrangers ou de dépôts de suie accumulés au cours de plusieurs années de fonctionnement.

Il est souhaitable que le premier tronçon de raccord qui sort du poêle soit vertical tandis que le raccord du conduit de fumée qui entre dans la cheminée portant au chapeau doit être introduit sur quelques centimètres pour ne pas réduire la section du conduit de fumée.

Si le conduit de fumée n'est pas perpendiculaire à l'axe de la cheminée, il est conseillé d'effectuer le raccordement en utilisant des raccords spéciaux en acier permettant un dévoiement maximum de 45°.

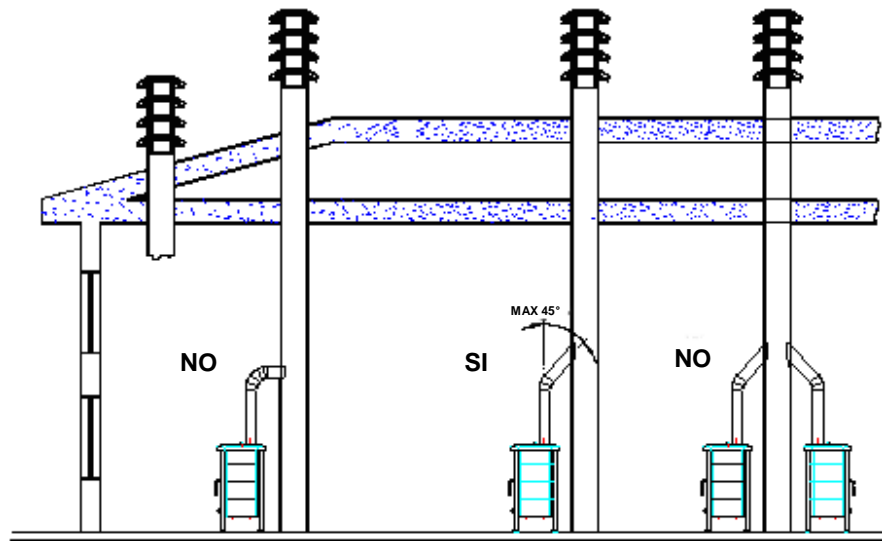


Fig. 3 Raccordement du poêle au

Dans le cas de murs et planchers construits avec des matériaux combustibles, il est nécessaire d'isoler convenablement la partie en contact avec le conduit de fumée (respect de l'écart au feu). Il est aussi nécessaire de jointoyer minutieusement les raccords aux jonctions, notamment au point de raccordement avec le conduit de fumée.

En présence de plusieurs poêles dans un même logement, chacun d'eux devra avoir son propre conduit de fumée. Il est déconseillé de pratiquer des ouvertures sur le conduit de fumée pour raccorder d'autres appareils, car le tirage pourrait ne plus être suffisant ou efficace.

La souche doit satisfaire à certaines conditions conformément à la norme UNI 7429 ; elle doit d'abord avoir une section utile de sortie au moins deux fois plus grande que la section du conduit de fumée. Il est également préférable d'installer une souche avec chapeau "abat-vent" pour garantir l'évacuation des fumées même en présence de vents horizontaux forts.

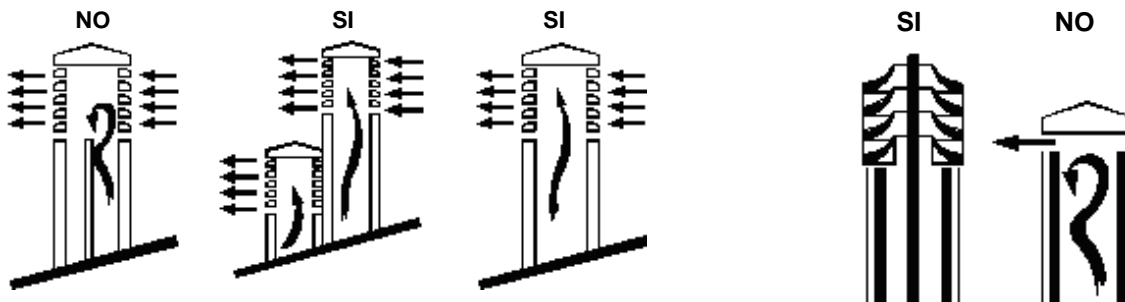


Fig 4 Réalisation de souches avec chapeaux

3 - UTILISATION DU POËLE

3.1 Introduction

Il est recommandé de ne jamais laisser les enfants à proximité du poêle sans surveillance ; le risque de brûlures par contact avec ses parties très chaudes est très grand



Il est en outre recommander :

- de ne jamais faire fonctionner le poêle avec la porte de foyer ou la porte de cendrier ouvertes ;
- ne pas conserver des petits cubes allume feu ou des matériaux facilement inflammables près du poêle;
- ne pas déplacer ou soulever le poêle en utilisant les poignées.

3.2 Mise en service

Des odeurs désagréables peuvent se dégager à la première mise en service. Cela est normal. Le cas échéant, bien aérer la pièce ou le local, notamment au premier allumage.

Le premier allumage du poêle doit durer plusieurs heures à feu bas (registre sur la porte du cendrier ouvert à 30 %).

Il est ensuite possible d'augmenter peu à peu la "puissance du feu", afin de permettre à l'appareil de se dilater lentement et aux garnitures et cordons d'étanchéité de sécher.

3.3 Allumage et alimentation du feu

Pour allumer le feu, il est recommandé d'utiliser des petits morceaux de bois (rondins ou quartiers, par exemple) et du papier journal, ou bien d'autres moyens vendus en commerce (excepté toute substance liquide inflammable ou activant liquide).

Le registre placé sur la porte de cendrier doit être ouvert et sert à régler le rendement du poêle après la phase d'allumage.

L'air secondaire sert également à maintenir la vitre propre ; par conséquent, il est conseillé de laisser ce registre toujours légèrement ouvert lorsque le poêle est chaud.



La porte de cendrier doit rester fermée lorsque le poêle fonctionne pour éviter tous dommages causés par surchauffe de l'appareil.

3.4 Fonctionnement normal

Enlever les cendres de la grille avant le chargement de combustible. Poser 2-3 bûches sur le lit de braises.

Malgré la grande capacité de la chambre de combustion, il est recommandé de ne charger que 2-3 bûches maximum à la fois. Noter qu'un chargement excessif n'augmente pas le rendement du poêle, mais provoque sa surchauffe et donc l'endommagement.

3.5 Fonctionnement avec alimentation partielle

La puissance du feu peut être ajustée en diminuant l'admission de l'air de combustion. Pour garantir le fonctionnement pendant plusieurs heures à faible rendement, les clapets d'air primaire et secondaire sont ouverts au minimum seulement. Avec un fonctionnement à alimentation partielle, une patine peut se former sur le verre à cause de la basse température du foyer. Toutefois, un feu continu avec un faible rendement n'est pas recommandé.

3.6 Fonctionnement en basse saison

Par température extérieure supérieure à 15°C, le tirage peut se détériorer sous l'effet de la diminution de la puissance du feu ; par conséquent, les gaz ne s'évacuent pas complètement (odeur de fumée dans la pièce). Dans ce cas, il est recommandé de débarrasser la grille des cendres et d'augmenter l'arrivée d'air de combustion. Il faut alimenter le feu avec de plus petites quantités de combustible et nettoyer plus souvent la grille.

3.7 Fonctionnement du fourneau chauffe-plats

Le fourneau chauffe-plats du poêle a un volume d'environ 19,5 l et est entièrement revêtu en tôle d'acier inoxydable ; il est muni de 2 grilles porte-plats.

Un thermomètre est installé sur la vitre de la porte en fonte émaillée pour permettre de contrôler la température intérieure du fourneau chauffe-plats.

Lors de la première utilisation (premier allumage) du poêle, le fourneau chauffe-plats ne doit être utilisé qu'après 1 ou 2 heures de fonctionnement à régime (200-250) °C du poêle sans oublier de laisser la porte du fourneau chauffe-plats légèrement ouverte pour permettre l'élimination des gaz issus des résidus de production comme les graisses, huiles ou produits d'étanchéité ; passé ce délai, le fourneau chauffe-plats est prêt à être utilisé.

Nettoyer régulièrement le fourneau chauffe-plats après chaque utilisation en respectant les instructions du paragraphe "Nettoyage".



Le fourneau chauffe-plats ne doit être utilisé que pour les usages pour lesquels il est destiné, c'est-à-dire exclusivement pour chauffer les aliments ; tout autre usage est impropre et dangereux .

3.8 Période d'inactivité

Si le poêle est destiné à rester inutilisé pour une longue période, il est recommandé de le ranger dans un endroit abrité et sûr.

Pour conserver au mieux le poêle :

- le nettoyer à fond et remplacer éventuellement les pièces endommagées ;
- le couvrir pour le protéger de la poussière.

4 – NETTOYAGE COURANT DU POÊLE ET ENTRETIEN

Mieux entretenu, le poêle fonctionnera plus efficacement, aura un meilleur rendement et durera plus longtemps. Avant d'allumer le feu, il est recommandé de nettoyer quotidiennement la grille des imbrûlés éventuels et d'enlever les cendres accumulées dans le cendrier.

4.1 Décendrage

Le poêle est muni d'une grille d'amenée d'air qui doit être toujours propre avant chaque chargement. Pour cela, utiliser le tisonnier fourni pour enlever les cendres.

Il est conseillé de vider périodiquement le (tiroir) cendrier, car l'accumulation de cendres sous la grille entrave l'arrivée d'air de combustion. La grille s'échauffe excessivement et donc risque d'être endommagée.



Les cendres chaudes ne peuvent pas être jetées dans les ordures ni abandonnées en plein air sans surveillance. Pour éviter le risque d'incendie, il est nécessaire de laisser refroidir les cendres dehors dans un conteneur métallique.

4.2 Nettoyage de la vitre

La vitre doit être nettoyée avec un chiffon humide ou des détergents normaux non abrasifs.



Ne pas nettoyer la vitre lorsque le poêle est allumé. Nettoyer la vitre lorsque le poêle est froid.

4.3 Nettoyage du conduit de fumée

La diminution de rendement thermique est pratiquement toujours due au fait que le conduit de fumée est bouché. La sortie de gaz brûlés odorants peut également être un indice signalant que le conduit de fumée est bouché.

Le conduit de fumée du poêle doit être nettoyé à intervalles réguliers. La quantité de suie et l'intervalle entre un nettoyage et l'autre dépendent en grande partie du type de combustible et du mode d'emploi (rendement faible ou rendement élevé).

Pour éviter que de la poussière sorte inutilement, il faut effectuer le nettoyage conformément aux instructions suivantes :

- nettoyer seulement lorsque le poêle est éteint ;
- fermer toutes les ouvertures qui ne doivent pas être nettoyées ;
- démonter le tuyau d'évacuation des gaz et le nettoyer en plein air ;
- détacher les sédiments et les dépôts à l'intérieur du poêle à l'aide d'une brosse métallique ;
- démonter le chauffe-plats ; pour effectuer cette opération, procéder de la façon suivante :
 - dévisser les quatre vis qui fixent le cadre avec la porte du fourneau chauffe-plats au poêle,
 - dévisser la vis qui maintient la partie arrière du chauffe-plats,
 - sortir le fourneau chauffe-plats du poêle.
- tous les sédiments enlevés de la grille ou du cendrier doivent être éliminés ;
- toujours séparer le tuyau de la cheminée.

Fermer parfaitement les ouvertures pour le nettoyage et contrôler également les joints de fermeture. Il est nécessaire de les remplacer s'ils se détériorent en retirant le couvercle pendant le nettoyage.

4.4 Nettoyage du fourneau chauffe-plats

Il est conseillé de nettoyer le fourneau chauffe-plats lorsqu'il est tiède ou froid et après chaque utilisation pour empêcher que de la saleté se dépose sur les surfaces.

Pour le nettoyage des surfaces en acier INOX du fourneau chauffe-plats, utiliser des détergents non abrasifs avec un chiffon doux et rincer minutieusement, afin d'éviter que des dépôts de détergent puissent contaminer les aliments et attaquer les matériaux du fourneau chauffe-plats.

4.5 Entretien de l'habillage

L'habillage doit être nettoyé seulement lorsque le poêle est froid.

Les carreaux céramiques COLA sont fabriqués de manière artisanale et peuvent à ce titre présenter de petites imperfections superficielles, telles que micropiqûres ou variations chromatiques .

Il est conseillé de les nettoyer avec un chiffon doux et sec ; l'utilisation de certains détergents pourrait faire ressortir les imperfections éventuelles.

5 – RECHERCHE DES PANNES

5.1 Le poêle ne fonctionne pas

- Contrôler la section de départ et les dimensions du conduit de fumée pour s'assurer qu'elles sont adaptées à la puissance du poêle .
- Contrôler que le conduit de fumée est construit conformément aux textes réglementaires en vigueur .
- Contrôler que le conduit de fumée comporte des ouvertures ou des portes ou trappes de visite fermées et étanches .
- Contrôler qu'aucun autre appareil n'est raccordé au conduit de fumée .

5.2 Difficulté d'allumage de la cuisinière

- Ouvrir le registre d'air primaire et celui des fumées .
- Utiliser du bois à faible teneur en humidité .
- Contrôler l'aération de la pièce de façon à garantir une quantité suffisante d'oxygène dans l'air .
- Contrôler que le conduit de fumée est adapté à la puissance du poêle .

5.3 Fuites de fumée

- Contrôler le tirage du conduit de fumée .
- Contrôler que la bouche du tuyau d'évacuation des fumées est conforme aux normes requises en matière d'étanchéité .
- Contrôler que les cendres n'obstruent pas la grille de passage de l'air primaire .
- Contrôler que les résidus de la combustion n'obstruent pas le conduit d'évacuation .
- Contrôler que le registre de l'air primaire est ouvert .

5.4 La vitre s'encrasse facilement

- Contrôler que le combustible est adapté .
- Contrôler que le bois utilisé est bien sec et qu'il doit avoir séché au moins deux ans .
- Excès de combustible dans la chambre de combustion .
- Contrôler le tirage du conduit de fumée .

5.5 Le fourneau chauffe-plats ne chauffe pas

- Contrôler la fermeture de la porte du fourneau chauffe-plats.
- Contrôler que la combustion du combustible est régulière .
- Contrôler que le tirage du conduit de fumée est suffisant .
- Contrôler la propreté des conduits de passage des fumées de combustion .

6 – ANNEXES

6.1 Certificat de garantie

Pour les conditions de garantie, s'adresser à l'importateur ou au représentant agréé.

La garantie du produit est annulée de plein droit pour tous inconvénients, ruptures ou incidents dérivant du non-respect ou de l'inapplication des indications contenues dans le présent manuel




COLA s.r.l. - Viale del Lavoro - 37040 Arcole (VR) Italy - tel. 045.7635780 - 045.6144043 - Fax 045.6144048
 e-mail: info@anselmocola.com - on line: www.anselmocola.com - Partita IVA e Codice Fiscale 02990180230
 Fax Amministrazione 045.7639029 - Fax Commerciale 045.6144048 - Fax Assistenza 045.7639030

La société COLA s.r.l. se réserve d'apporter des modifications techniques ou esthétiques à ses produits à n'importe quel moment et sans préavis.

Toutes les configurations, les dessins, les mesures et les schémas sont fournis à titre d'exemple.

6.2 Informations relatives au marquage CE

INFORMATIONS RELATIVES AU MARQUAGE CE

CE	
<i>Anselmo Cola</i>	
07	
EN 13240	
Appareil domestique à combustible solide <i>Roomheater fired by solid fuels</i> Réf. ELY	
Distance de sécurité minimale des matériaux combustibles Distance to adjacent combustible materials	: 200 mm <i>minimum</i>
Émissions de CO à 13 % d'O₂ dans les produits de combustion Emission of CO at 13%O ₂ in combustion products	: 0,148 %
Pression de service maximale Maximum operating pressure	: -
Température des fumées Flue gas temperature	: 226.3°C
Puissance thermique nominale Thermal nominal power	: 6.99 kW
Rendement Energy efficiency	: 71.14 %
Type de combustible Fuel types	: Bûches Wood logs